

SECOND SESSION
SIXTH LEGISLATIVE ASSEMBLY
OF NUNAVUT

DEUXIÈME SESSION
SIXIÈME ASSEMBLÉE LÉGISLATIVE
DU NUNAVUT

HOUSE BILL

PROJET DE LOI DE L'ASSEMBLÉE
LÉGISLATIVE

BILL 48

PROJET DE LOI N° 48

AN ACT RESPECTING THE
CONSTITUENCIES OF NUNAVUT

LOI SUR LES CIRCONSCRIPTIONS DU
NUNAVUT

Summary

Résumé

This Bill amends the *Nunavut Elections Act* to implement some of the recommendations of the *Nunavut Electoral Boundaries Commission Report 2023*.

Le présent projet de loi modifie la *Loi électorale du Nunavut* et met en œuvre certaines des recommandations qui figurent dans le *Rapport 2023* de la *Commission de délimitation des circonscriptions du Nunavut*.

Date of Notice Date de l'avis	1st Reading 1 ^{re} lecture	2nd Reading 2 ^e lecture	Reported from Standing Committee Présentation du rapport du comité permanent	Reported from Committee of the Whole Présentation du rapport du comité plénier	3rd Reading 3 ^e lecture	Date of Assent Date de sanction

Áᑭᑦ ᑦᑲᑭᑦ ᑭᑦᑲᑦ, C.M., O.Nu.

ᑲᑦᑲᑦ ᑭᑦᑲᑦ

Eva Qamaniq Aariak, C.M., O. Nu.

Commissioner of Nunavut

Commissaire du Nunavut

BILL 48

AN ACT RESPECTING THE CONSTITUENCIES OF NUNAVUT

The Commissioner, by and with the advice and consent of the Legislative Assembly, enacts as follows:

- 1. This Act amends the *Nunavut Elections Act*.**
- 2. Subsection 31(2) is repealed and replaced by:**

Authoritative descriptions of constituencies

(2) The authoritative descriptions of the areas and boundaries of the constituencies are contained in the electronic copy entitled *Official Digital Version of Nunavut's Constituencies Maps 2024*, prepared by the Chief Electoral Officer.

- 3. Part 2 of the Schedule is repealed and replaced by Part 2 in the Schedule to this Act.**
- 4. This Act comes into force on the 1st day following the day the Sixth Legislative Assembly dissolves, but no earlier than six months after the day this Act receives Assent.**

SCHEDULE

(section 3)

Part 2

Maps For Convenience of Reference

Please refer to the end of this document where the Maps of Nunavut and of the 22 Constituencies have been appended together.

PROJET DE LOI N° 48

LOI SUR LES CIRCONSCRIPTIONS DU NUNAVUT

Sur l'avis et avec le consentement de l'Assemblée législative, la commissaire édicte :

- 1. La présente loi modifie la *Loi électorale du Nunavut*.**
- 2. Le paragraphe 31(2) est abrogé et remplacé par le paragraphe suivant :**

Description des circonscriptions ayant force de loi

(2) La description ayant force de loi des régions et limites des circonscriptions se retrouve sur la copie électronique intitulée *Version numérique officielle 2024 des cartes des circonscriptions du Nunavut*, préparé par le directeur général des élections.

- 3. La partie 2 de l'annexe est abrogée et remplacée par la partie 2 de l'annexe à la présente loi.**
- 4. La présente loi entre en vigueur le jour suivant la dissolution de la sixième Assemblée législative, mais moins de six mois après la date de la sanction de la présente loi.**

ANNEXE

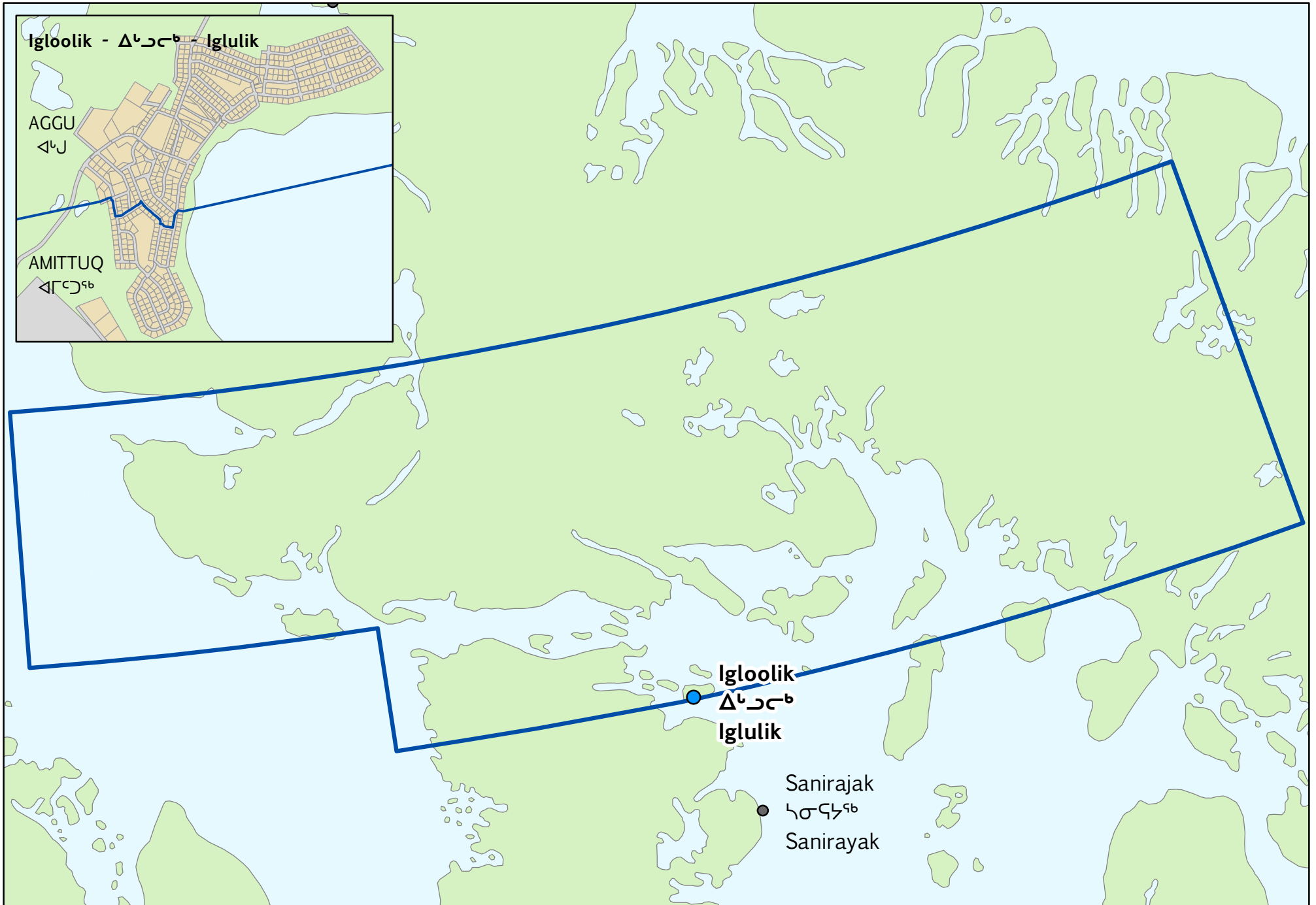
(article 3)

Partie 2

Cartes reproduites pour en faciliter la consultation

Prière de se reporter à la fin du présent document où sont regroupées les cartes du Nunavut et des 22 circonscriptions.

AGGU - ᐱᑭᑦ



Iglulik - ᐱᑭᑦ - Iglulik

AGGU
ᐱᑭᑦ

AMITTUQ
ᐱᑭᑦᑕᑦ

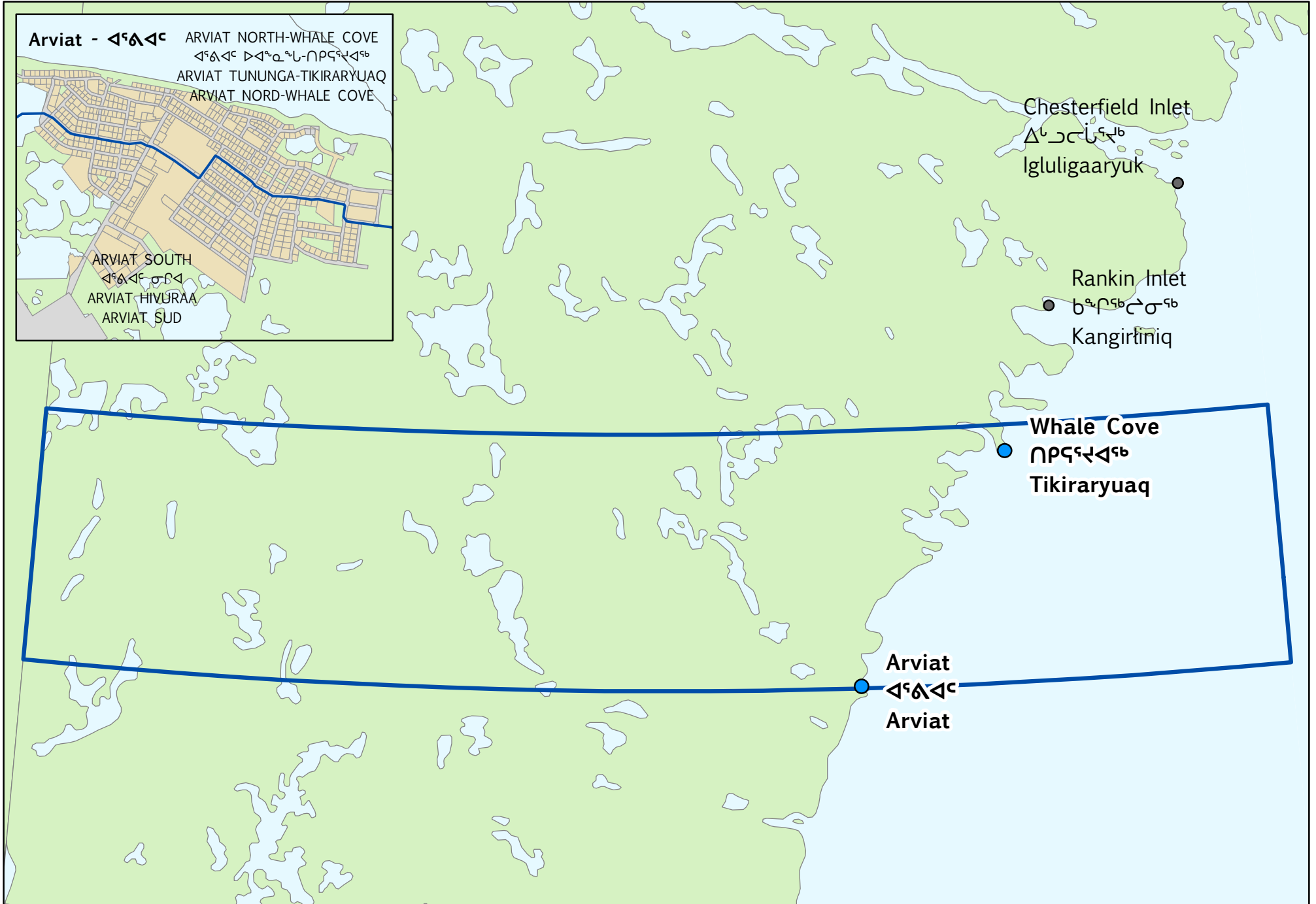
Iglulik
ᐱᑭᑦ
Iglulik

Sanirajak
ᑭᑭᑭᑭᑭᑭ
Sanirayak

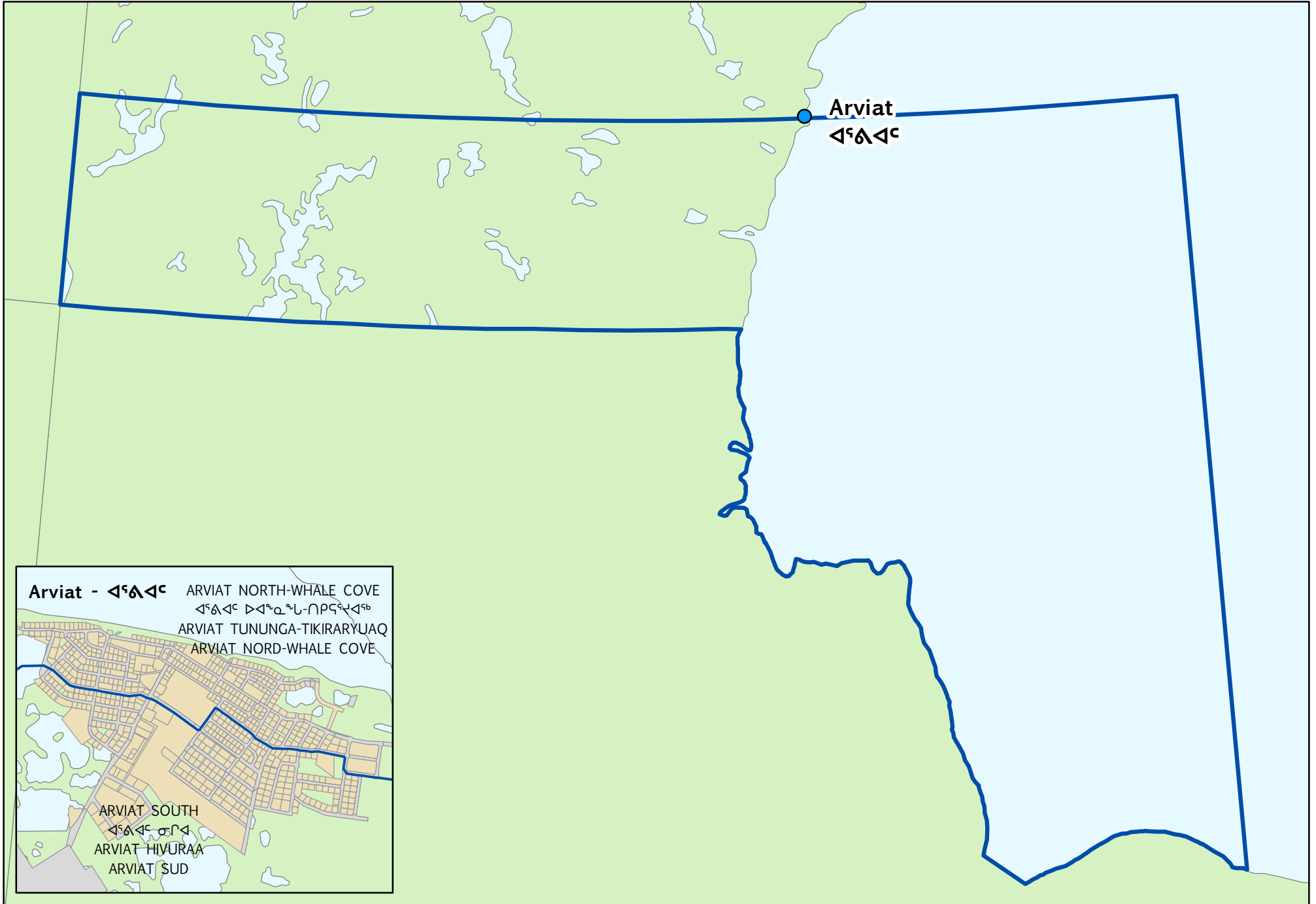
AMITTUQ - ᐱᐢᐸᐸᐸᐸ



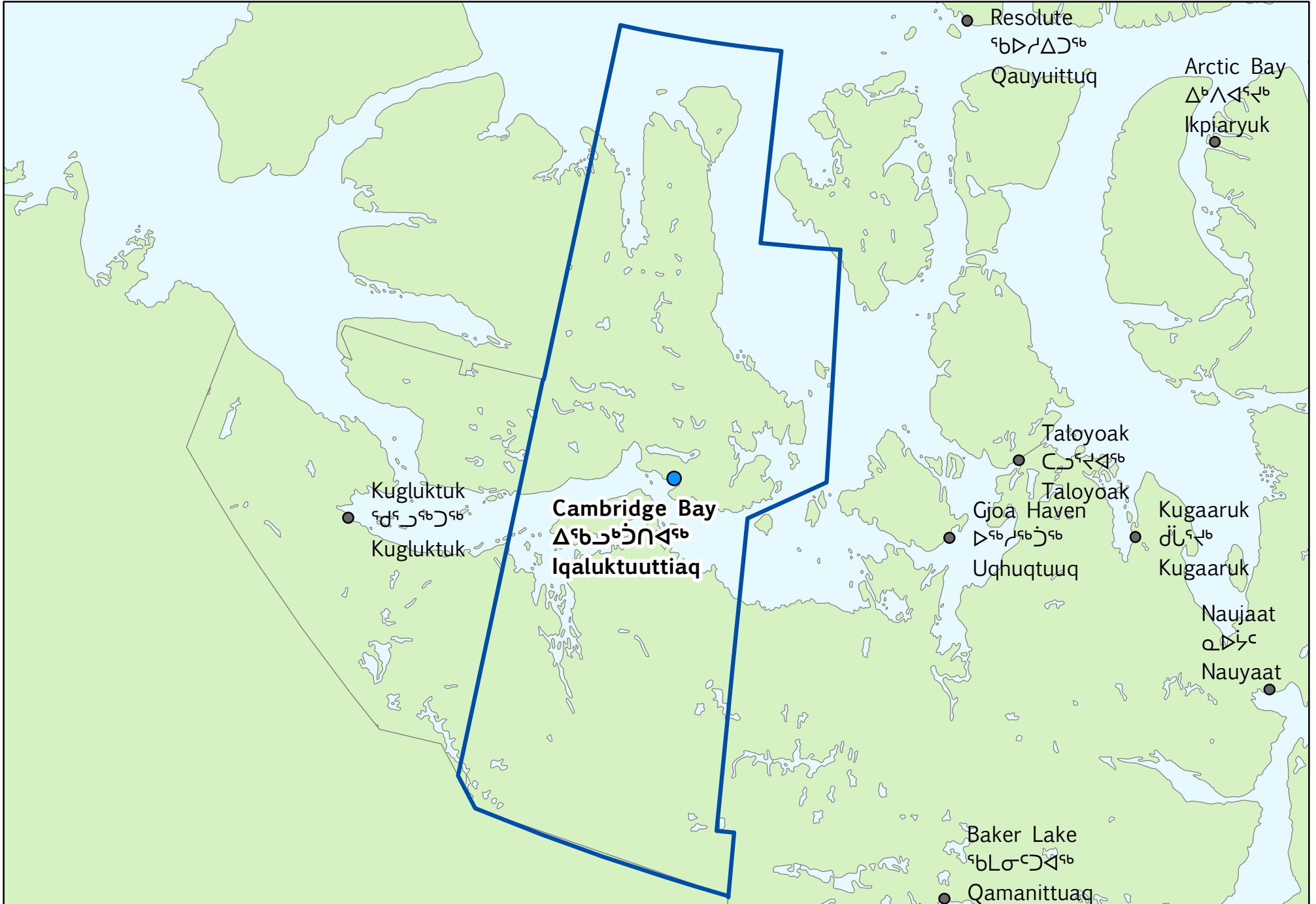
ARVIAT NORTH-WHALE COVE - ᐱᕐᕐᕐᕐ ᐅᐱᕐᕐᕐᕐ-ᐱᕐᕐᕐᕐᕐᕐ - ARVIAT TUNUNGA-TIKIRARYUAQ - ARVIAT NORD-WHALE COVE



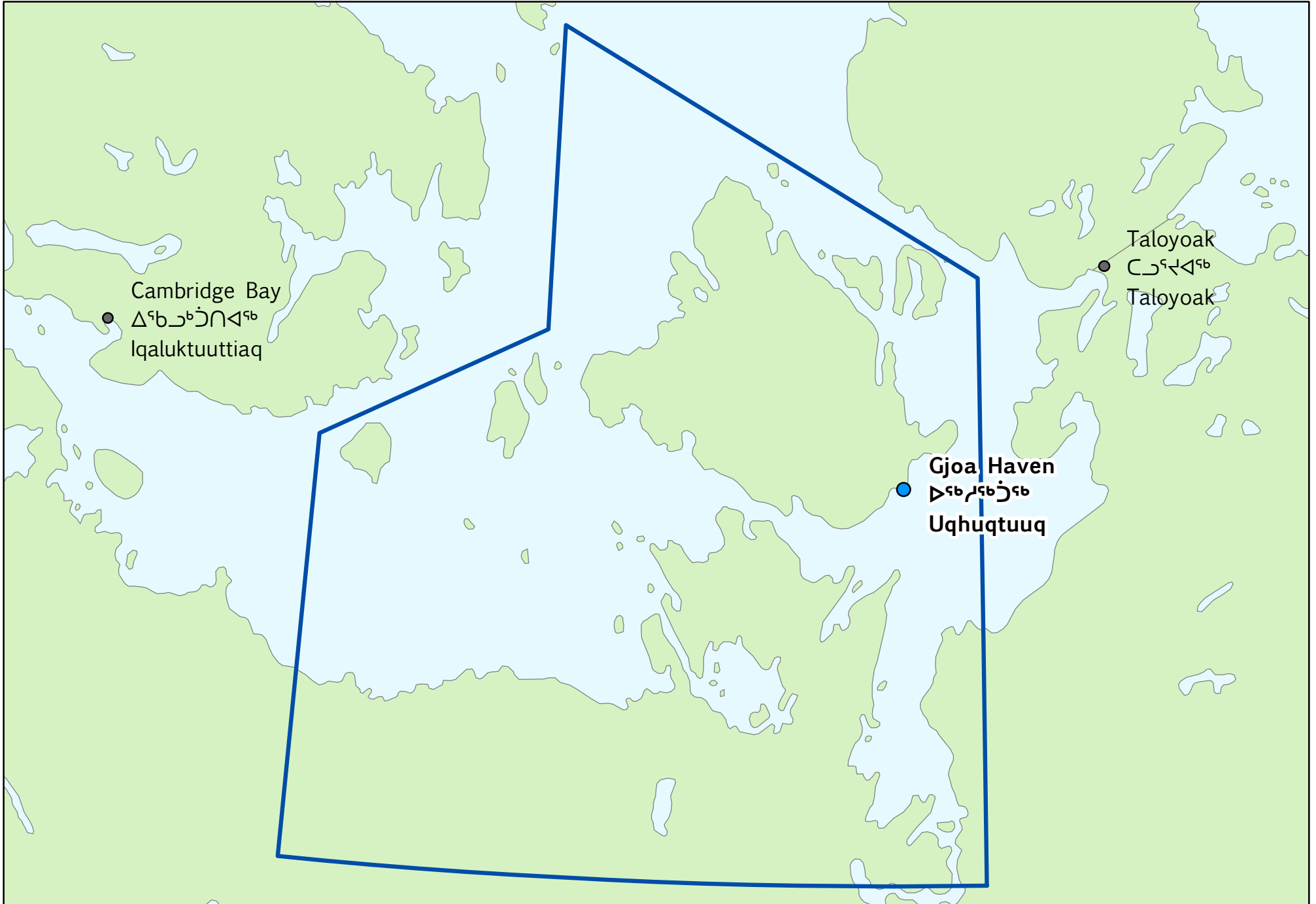
ARVIAT SOUTH - ᐱᕐᕐᕐᕐᕐ ᕐᕐᕐᕐ - ARVIAT HUVURAA - ARVIAT SUD



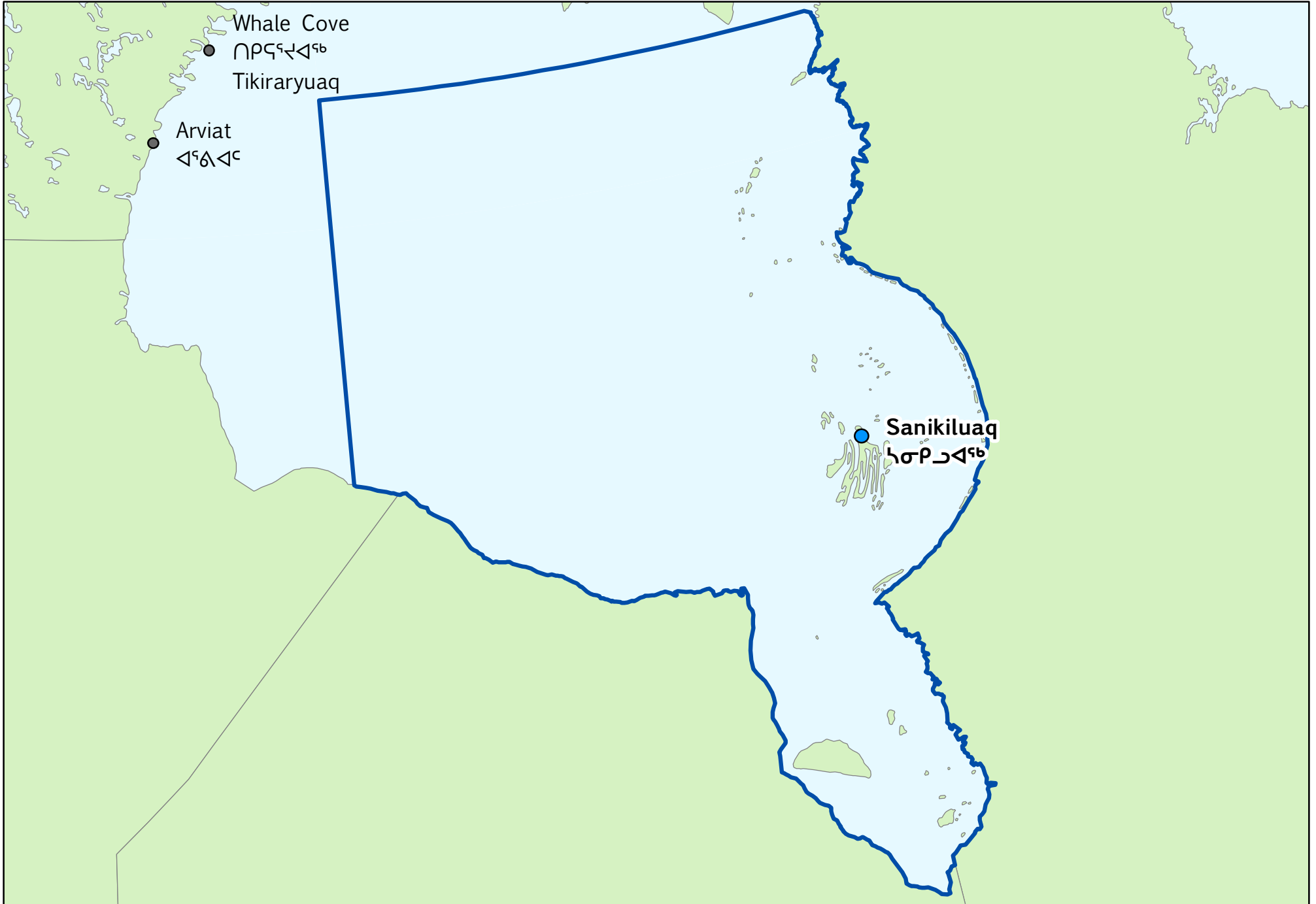
CAMBRIDGE BAY - ᐃᖃᓗᓐᓕᓕᓐᓗᓐ - IQALUKTUUTTIAQ



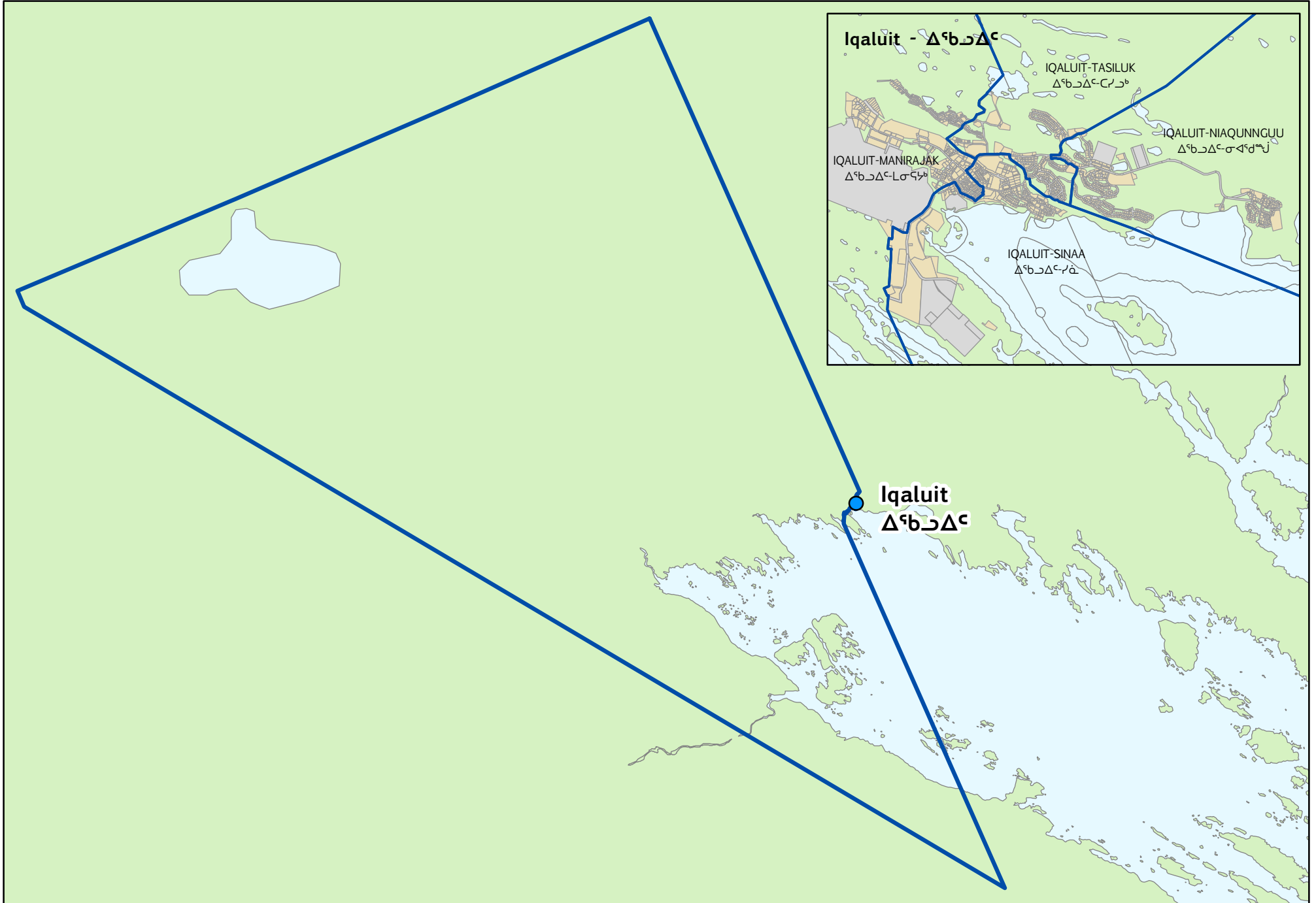
GJOA HAVEN - ᐅᓃᓃᓃᓃᓃᓃᓃ - UQHUTUUQ



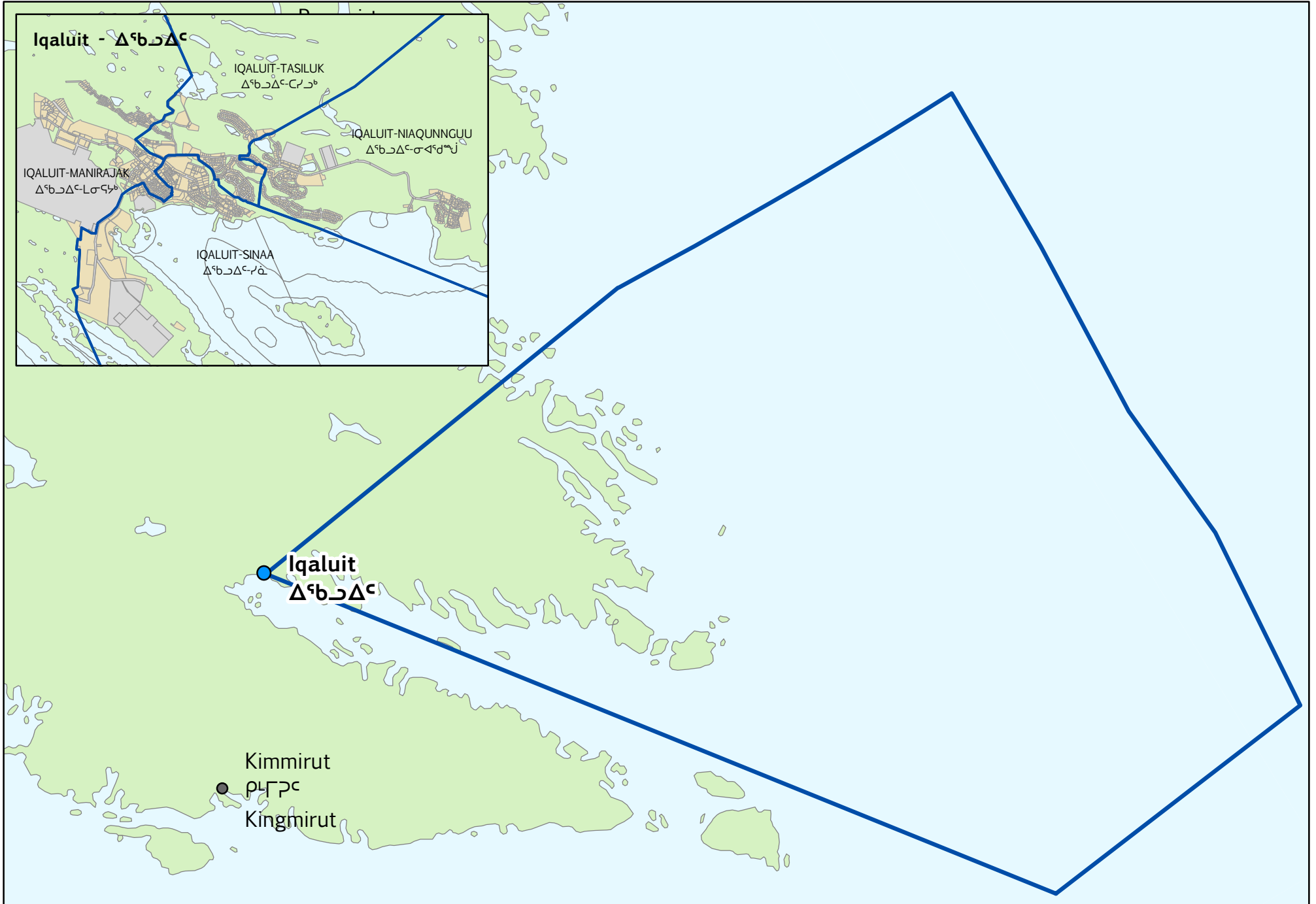
HUDSON BAY - ᑕᕈᐅᓯᑦᐱᐱᑦᑲ - TAHUUYARYUAQ - BAIE D'HUDSON



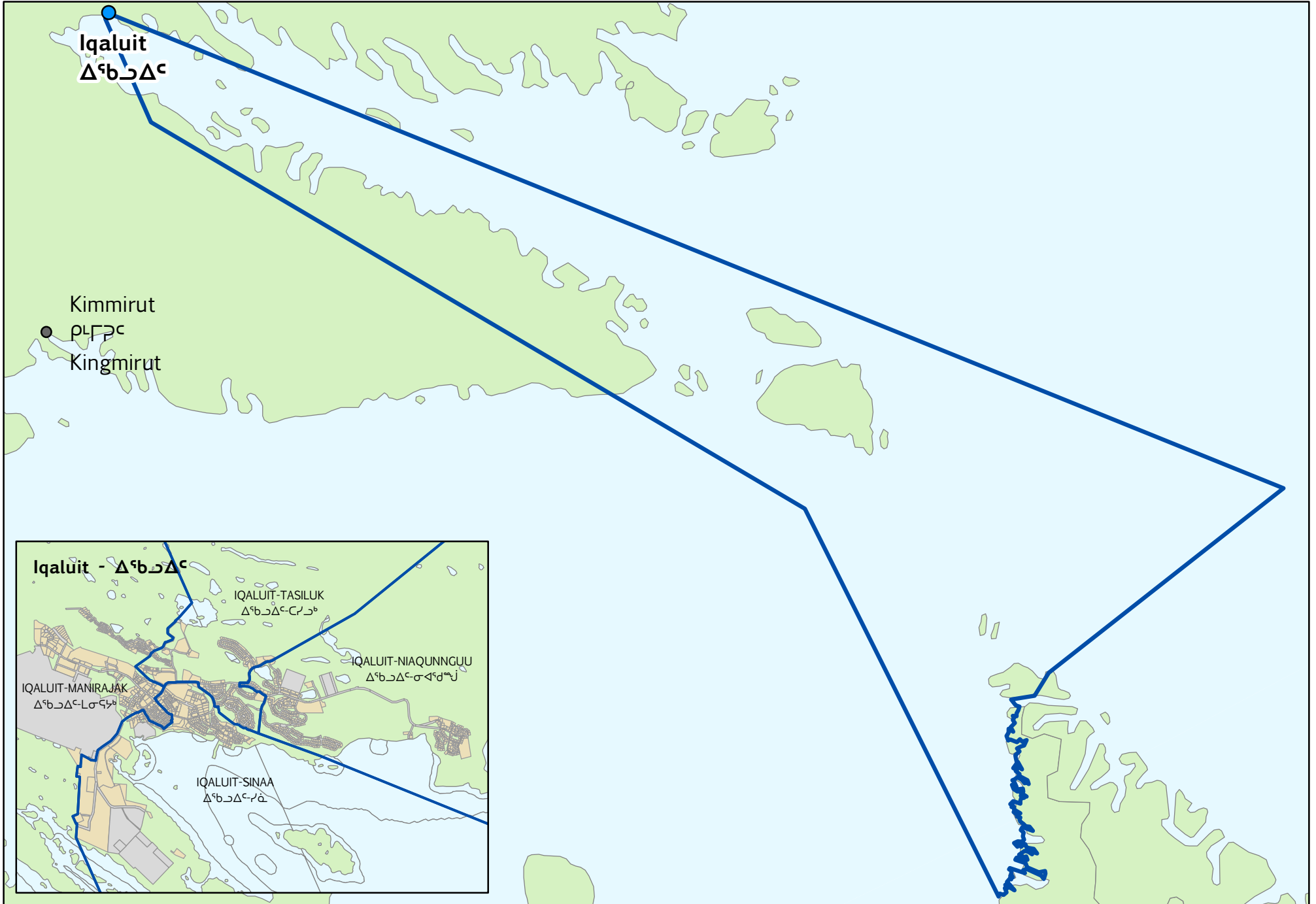
IQALUIT-MANIRAJAK - ᐃᑦᑲᐃᑦ-ᐱᑦᑲᑲᑦ



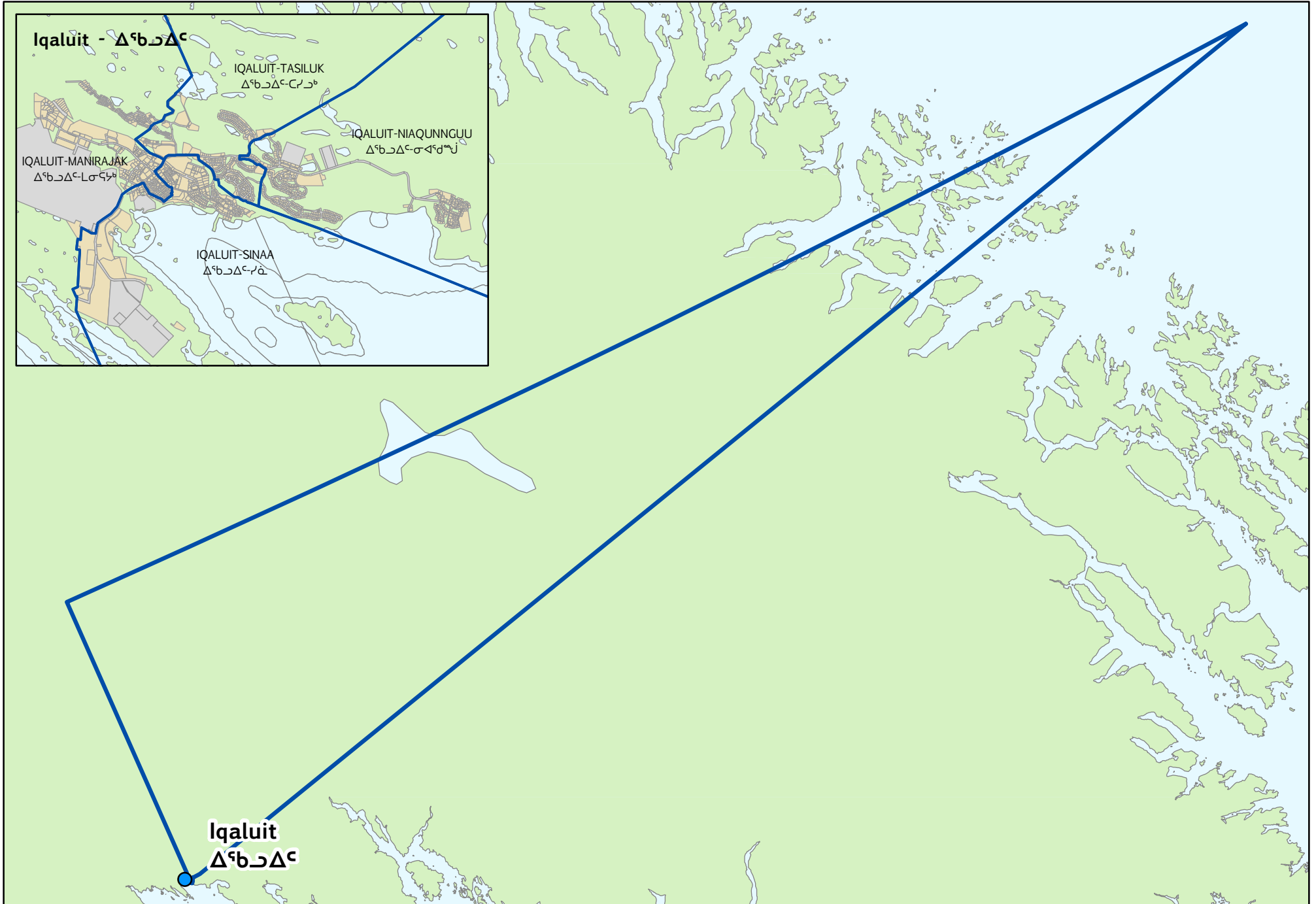
IQUALUIT-NIAQUNNGUU - ᐃᓐᑲᐱᐱᓐ-ᓂᐱᓐᓂᓐ



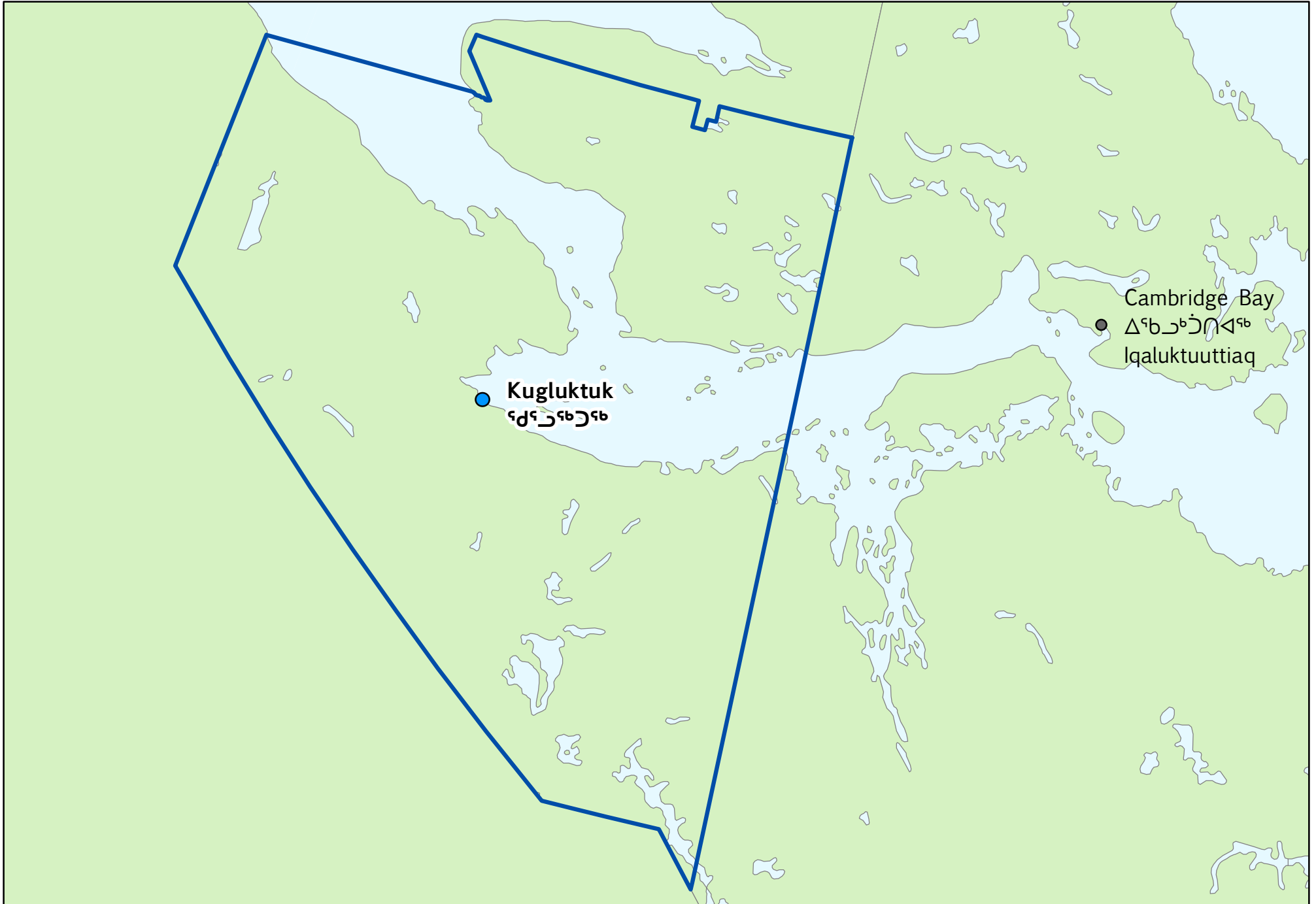
IQALUIT-SINAA - ᐃᑦᑲᐃᑦ-ᑭᐃ



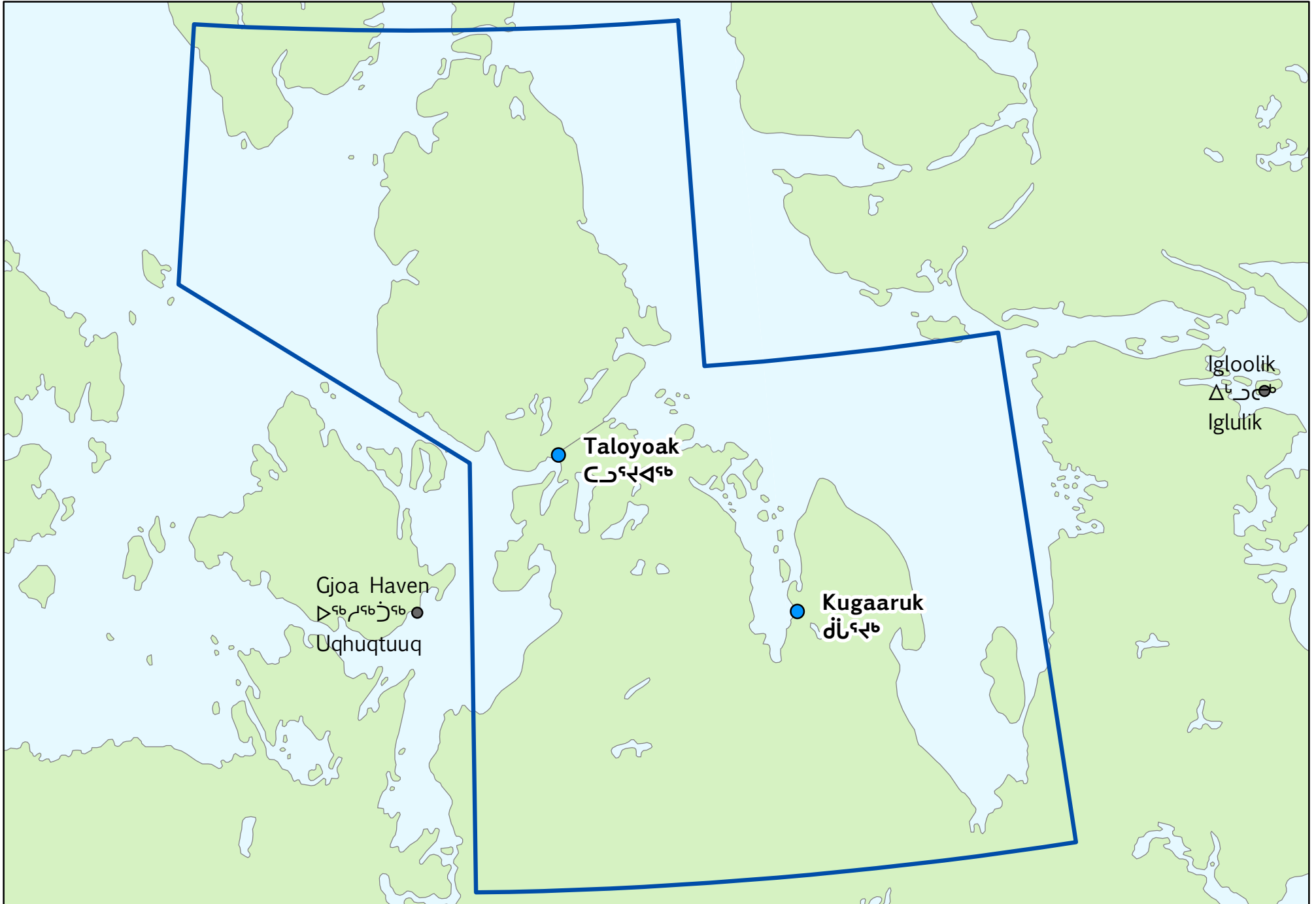
IQALUIT-TASILUK - ᐃᑦᑲᐃᑦ-ᑕᑦᑲᑦ



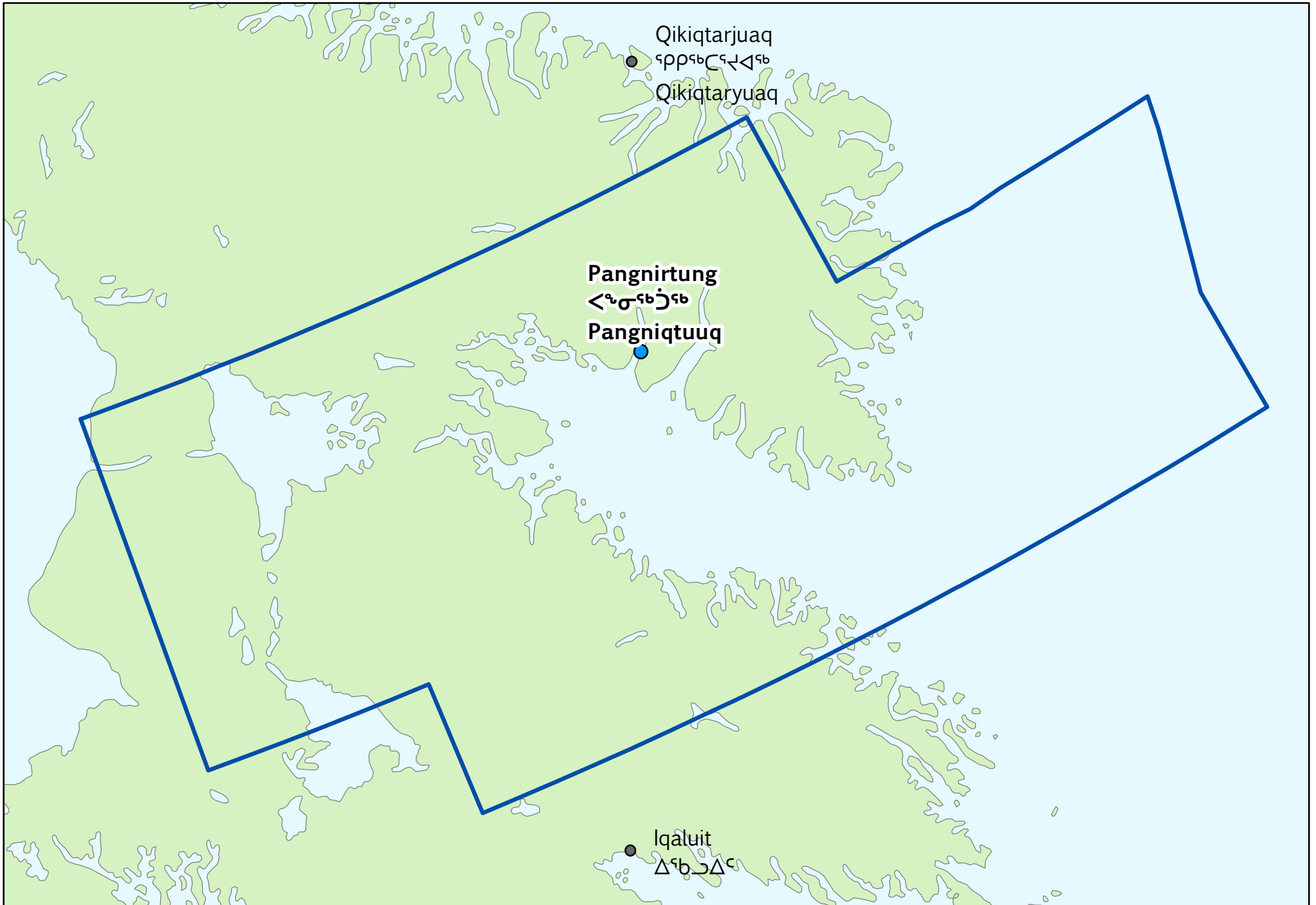
KUGLUKTUK - ᑭᓄᓄᓄᓄᓄᓄᓄ



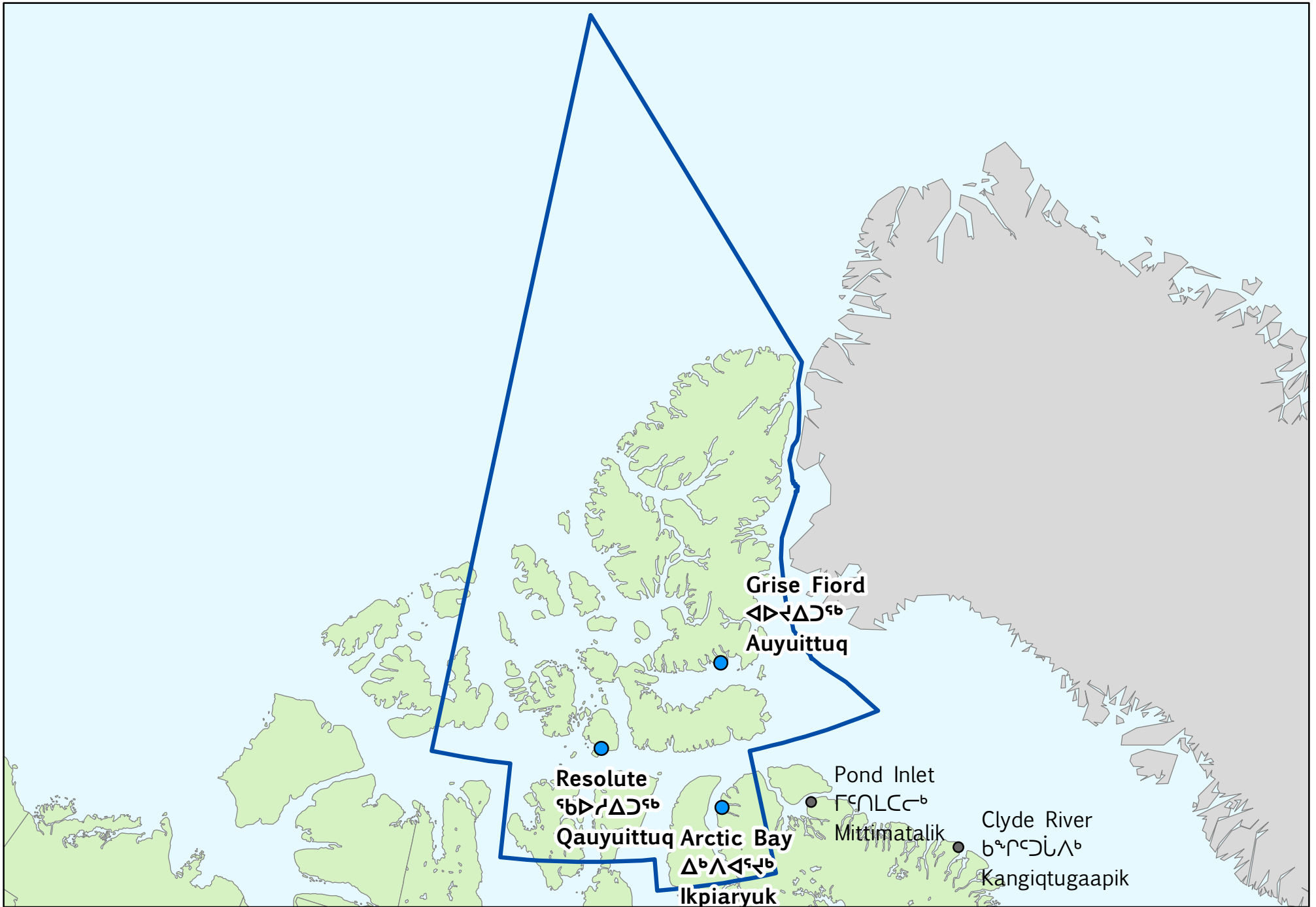
NETSILIK - ᓄᓕᓂᓪᓴ



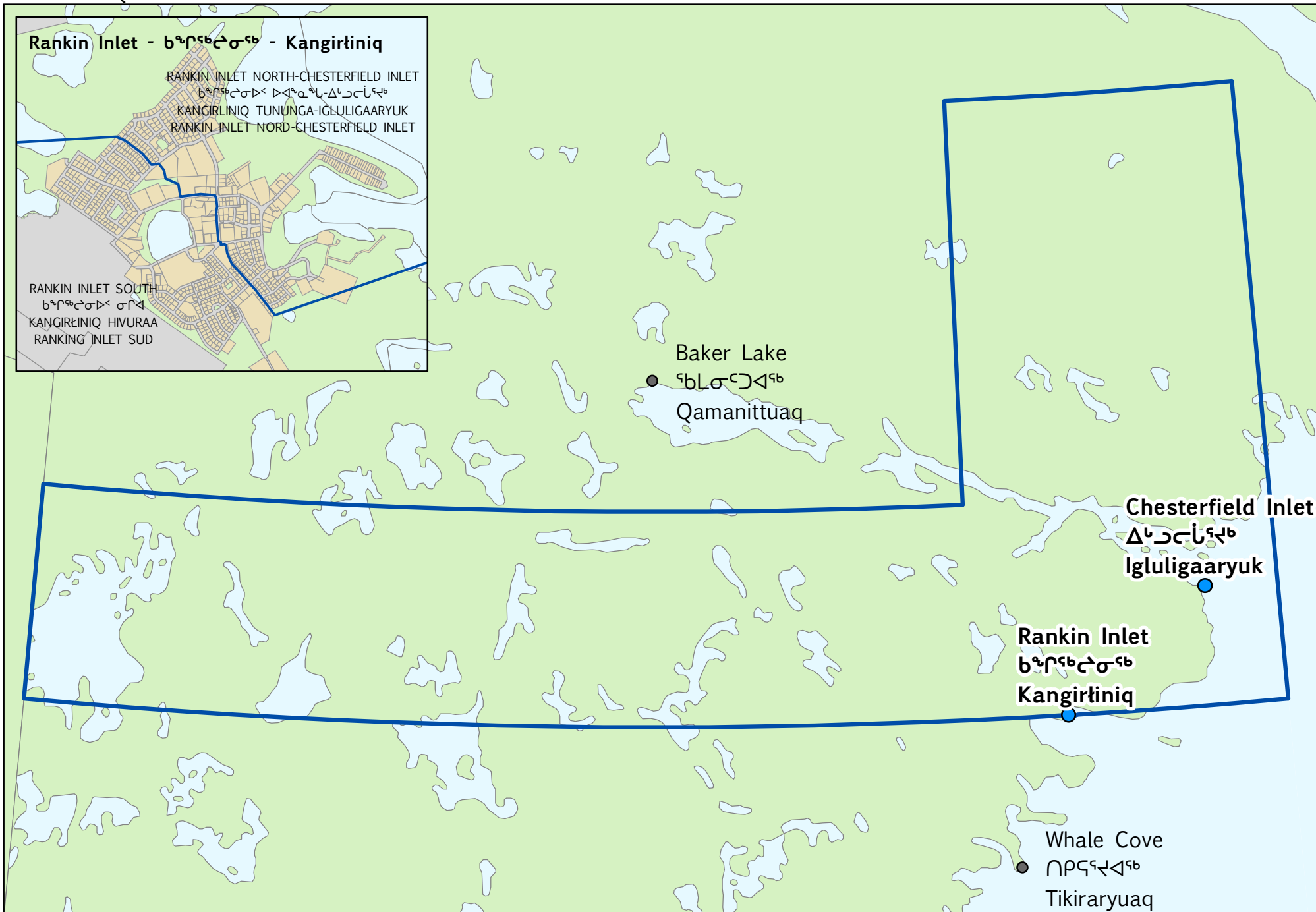
PANGNIRTUNG - ᐱᓄᓃᓂᓄᓂᐅᓂᐅ - PANGNIQTUUQ



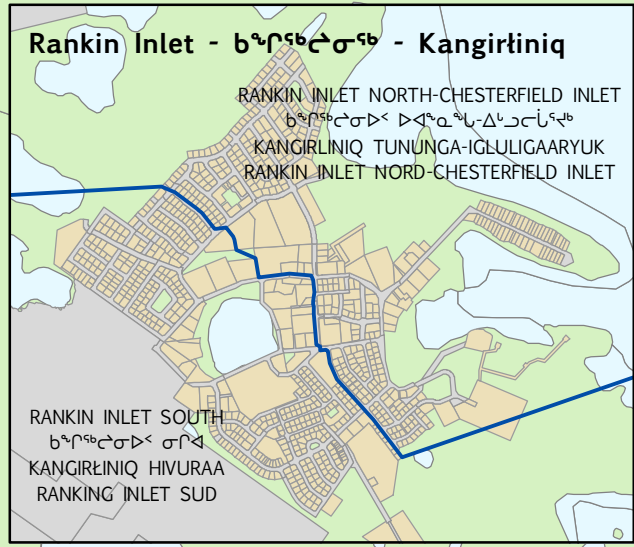
QUTTIKTUQ - ᑭᓱᓂᓴᓂ



RANKIN INLET NORTH-CHESTERFIELD INLET - ᑲᓐᑦᑲᑦᑲᑦᑲᑦᑲᑦ ᑲᓐᑲᑦᑲᑦᑲᑦᑲᑦᑲᑦ
KANGIRLINIQ TUNUNGA-IGLULIGAARYUK - RANKIN INLET NORD-CHESTERFIELD INLET



RANKIN INLET SOUTH - ᑲᓄᓯᑲᑲᑲᑲᑲᑲᑲ ᑲᓯᑲ - KANGIRĹINIᑲ HIVURAA - RANKIN INLET SUD



Baker Lake
ᑲᑲᑲᑲᑲᑲᑲᑲᑲᑲ
Qamanittuaq

Chesterfield Inlet
ᑲᓄᓄᑲᑲᑲᑲᑲᑲᑲᑲ
Igluligaaryuk

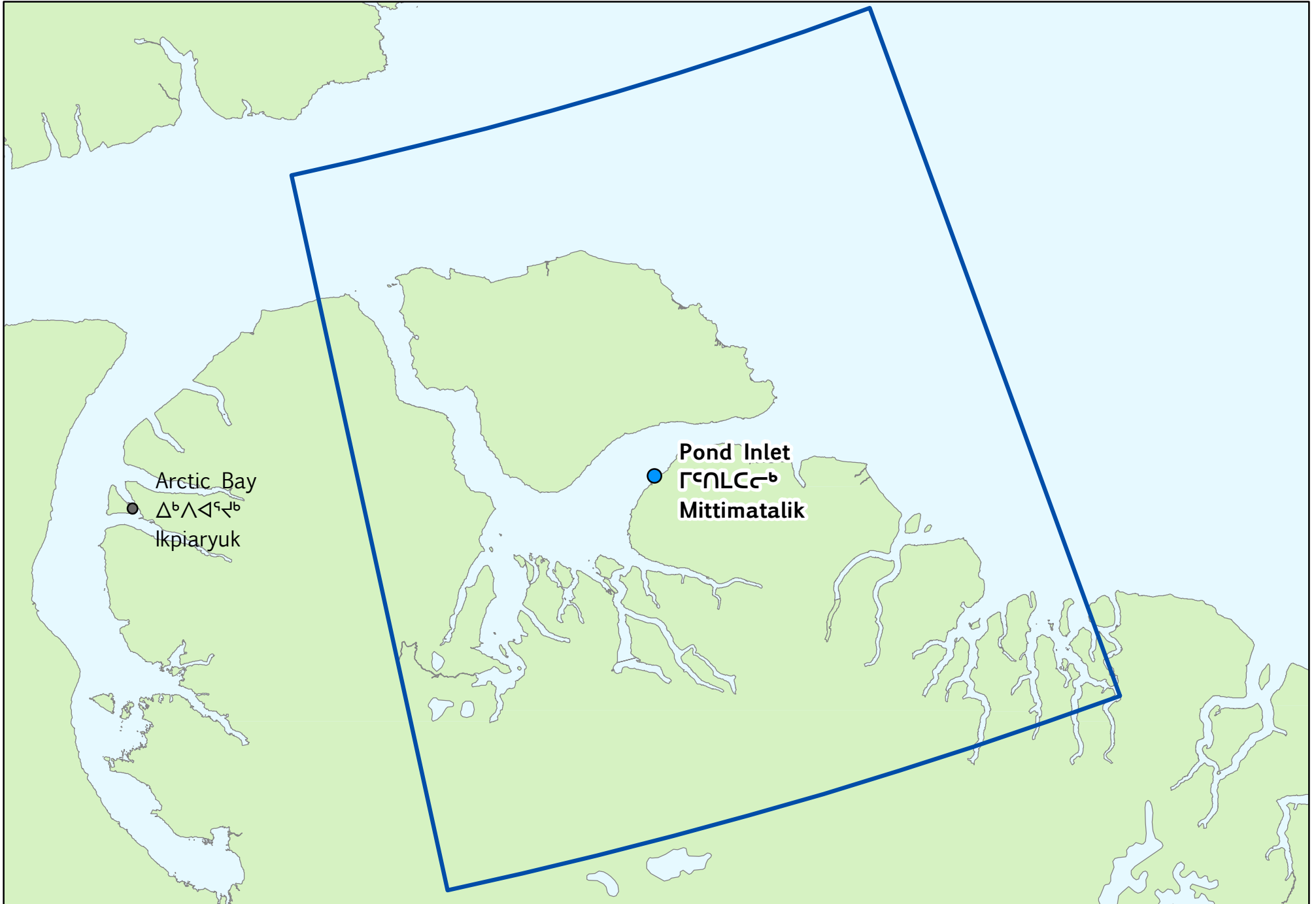
Rankin Inlet
ᑲᓄᓯᑲᑲᑲᑲᑲᑲᑲᑲ
KangirĹiniᑲ

Whale Cove
ᑲᓯᑲᑲᑲᑲᑲᑲᑲᑲᑲᑲᑲᑲᑲ
Tikiraryuaq

Arviat
ᑲᓄᓄᑲᑲᑲᑲᑲᑲᑲᑲᑲᑲᑲᑲᑲ

SOUTH BAFFIN - ᖃᓂᓕᓂᓕ ᓂᓂᓕ - HIVURAA QIKIQTAAALUK - BAFFIN SUD





UQQUMMIUT - ᐅᑦᐃᑦᐅᑦ - UQQURMIUT

